



CONTRATO No C 1102024
LICITACIÓN LC DR-CAFTA/ADA UECA/TLC COREA SUR 042024
ACTA DE MODIFICACION 042024 AL ACTA DE
ADJUDICACIÓN 352024
FONDO GENERAL

YEERLES LUÍS ÁNGEL RAMÍREZ HENRÍQUEZ, de (...) de edad, Doctor en Medicina, del domicilio (...), Municipio (...), Departamento (...), con Documento Único de Identidad y Número de Identificación Tributaria (...); actuando en nombre y representación, en mi calidad de **DIRECTOR DEL HOSPITAL NACIONAL ROSALES**, institución de Derecho Público, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce-ciento diez mil doscientos veintidós-cero cero dos-seis; lo cual compruebo por medio de: **a)** Certificación del Acuerdo de nombramiento número CERO CERO UNO, de fecha tres de enero del año dos mil veinticuatro, mediante el cual el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Salud, acordó reorganizar al personal del Hospital Nacional Rosales, refrendando mis asignaciones como DIRECTOR MÉDICO HOSPITAL ESPECIALIZADO, a partir del uno de enero del año dos mil veinticuatro; y **b)** El Reglamento General de Hospitales Nacionales del Ministerio de Salud Pública, y sus reformas, el cual en su Artículo Once literal “c”, establece que el Hospital Nacional Rosales es un Hospital Nacional Especializado, además en el artículo seis, prevé: “Cada hospital tiene carácter de persona jurídica, su Representante Legal es el Director, quien está facultado para representarlo judicial y extrajudicialmente”; Institución que en el transcurso de este instrumento se denominará “**LA CONTRATANTE**”; y por otra parte, (...), de (...) de edad, de nacionalidad Panameña, del domicilio (...),

Municipio (...), departamento (...), portador de su (...), con fecha de vencimiento el día veinte y uno de diciembre de dos mil veinticinco y con número de Identificación Tributaria (...); actuando en nombre y representación de la Sociedad **PROMOCION MEDICA DE EL SALVADOR, SOCIEDAD ANONIMA DE CAPITAL VARIABLE.**, que se abrevia **PROMED DE EL SALVADOR, S.A. de C.V.**, con Número de Identificación Tributaria cero seiscientos catorce – doscientos cuarenta mil doscientos seis - uno cero siete - cuatro, personería que acredita por medio de Testimonio de Escritura Pública, de Poder Especial Administrativo, otorgada en Ciudad de Panamá, República de Panamá a las quince horas del día cuatro de octubre del año dos mil veintitrés, ante los oficios notariales de **DIANA MARCELA VANEGAS HERNANDEZ**, inscrito en el Registro de Comercio bajo el Número DIEZ del Libro DOS MIL DOSCIENTOS TREINTA Y CINCO folio cincuenta y siete al folio setenta y dos de fecha de inscripción el día veinticinco de octubre de dos mil veintitrés, en la que consta que está facultado para suscribir documentos como el presente; y que en lo sucesivo del presente instrumento me denominaré **“LA CONTRATISTA”**; y en los caracteres antes dichos, **MANIFESTAMOS:** Que hemos acordado otorgar el presente contrato de **PRECIO FIJO**, proveniente del proceso de la Licitación LC DR-CAFTA/ADA UECA/TLC COREA SUR 042024, denominada **“COMPLEMENTO DE INSUMOS MÉDICOS QUIRURGICOS 2024”**, de conformidad a la Ley de Compras Públicas, que en lo sucesivo se denominará LCP y las cláusulas que se detallaran a continuación: **I) CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO DEL CONTRATO.** La Contratista se obliga al **SUMINISTRO DE INSUMOS MEDICOS QUIRURGICOS**, a precios firmes, de acuerdo a la forma, especificaciones y cantidades siguientes:

28	6	PROMED DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V.							
		KIT PARA SISTEMA DE ESTERILIZACIÓN DE GAS PLASMA DE PERÓXIDO DE HIDRÓGENO. SE DEBE PRESENTAR HOJA DE DATOS DE SEGURIDAD.							
		<p>CONDICIONES ESPECIALES PARA EL RENGLÓN 28: Se requiere que incluya: EQUIPO EN COMODATO</p> <ul style="list-style-type: none"> • Instalación • Control Ambiental • Capacitación del personal • Mantenimiento preventivo y correctivo • Garantía sobre el servicio ofrecido y continúa hasta el consumo del material descartable para su funcionamiento, mientras dure el contrato. • Vencimiento de los insumos consumibles para esterilizar, de preferencia 24 meses, a excepción del agente esterilizante en donde se aceptará un vencimiento de no menor a 6 meses. <p>CARACTERÍSTICAS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ciclos de 20 a 75 minutos dependiendo del ciclo programado. • Con agente esterilizante en presentación cassette o cartucho. • Con capacidad de la cámara de 100 a 200 litros. • Registro impreso del reporte de ciclo. • Con indicador de estado del ciclo en que se encuentra el equipo. <p>CONSUMIBLES NECESARIOS PARA REALIZAR 500 CICLOS:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Agente esterilizante en presentación cassette o cartucho del modelo o equipo que se ofertará. • Bolsa o envoltorio de todas las medidas de acuerdo con la validación del equipo y modelo ofertado. • Indicador Químico externo cinta testigo. • Indicador Químico interno Tiras. • Indicador Biológico. • Adjuntar código, medida y cantidad de consumibles correspondiente a 500 ciclos. <p>ACCESORIOS QUE INCLUIR:</p> <ul style="list-style-type: none"> • 1 incubadora para el indicador Biológico • 1 incubadora de rápida lectura (deseable). • 1 selladora • 1 UPS 							

	<p>CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS DEL EQUIPO EN COMODATO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Voltaje: 240 VAC +/-, 10%, 60 Hz, Fases: 3. • Tipo de Seguridad Eléctrica: Según norma IEC 60601 – 1 o Equivalente. • La conexión eléctrica y adecuación de la infraestructura es responsabilidad de la empresa suministrante. <p>CARACTERÍSTICAS MECÁNICAS DEL EQUIPO EN COMODATO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cámara resistente a la corrosión. • Puerta con mecanismo de seguridad, que no permita inicio de ciclo sino se encuentra debidamente asegurada <p>ESTÁNDARES Y NORMATIVAS QUE DEBE CUMPLIR:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Normas de gestión de calidad, presentar certificado vigente. • El equipo debe cumplir con norma internacional de validación del esterilizador ISO 14937 o EN ISO 14937. • Certificado FDA 510K o EN ISO 13485, ISO 9001 • Carta de experiencia nacional del equipo que está ofertando <p>VISITA AL LUGAR DE INSTALACIÓN OBLIGATORIA:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Para tal efecto la persona natural y/o jurídica que desee presentar su oferta considera el siguiente aspecto: Deberá visitar el lugar donde se efectuará el trabajo de instalación del equipo en comodato con el objeto de comprender y conocer la magnitud, naturaleza y complejidad del trabajo a desarrollar, para la correcta determinación del monto de su oferta económica en el renglón afectado. <p>INFORMACIÓN TÉCNICA REQUERIDA:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Catálogo con especificaciones técnicas, impreso como digital en idioma castellano en dispositivo USB. 					
--	--	--	--	--	--	--

	<p>CAPACITACIÓN:</p> <ul style="list-style-type: none"> • El suministrante proporcionará la capacitación al operador en los siguientes aspectos: Operación, manejo y limpieza del equipo; mantenimiento preventivo y fallas más frecuentes del equipo, respectivamente. (Coordinar capacitaciones en las instalaciones del Hospital Nacional Rosales, en horario de trabajo y días hábiles.) <p>SOPORTE TÉCNICO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Deberá garantizar que proporcionará el soporte técnico con personal calificado para el mantenimiento preventivo y correctivo del Equipo según calendarización propuesta por la empresa, cuando fuere necesario; con capacidad de respuesta no mayor de 2 horas, mientras se encuentre en vigencia el contrato. • Presentar constancias de capacitación del personal técnico entrenado por el fabricante; agregar Curriculum vitae y sus atestados, debidamente certificados por notario. <p>MANTENIMIENTO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mantenimientos preventivos 2 al año, uno menor y otro mayor. 					
--	---	--	--	--	--	--

	<p>OTRAS CONSIDERACIONES:</p> <ul style="list-style-type: none"> • La empresa deberá proporcionar los servicios ofertados correspondientes las 24 horas del día y los 365 días del año. Lo anterior debe incluir garantía de servicio y atención en todo momento, días hábiles y feriados. El proveedor deberá especificar el mecanismo para reportar fallas o solicitar soporte por garantía • El proveedor deberá dar respuesta escrita a la petición de ajustes por garantía en un tiempo no mayor a 72 horas hábiles • Si por garantía el bien fuese sustituido y el proveedor suministro otro bien de superiores características, esto no representará costos al contratante • Deberá indicarse claramente las direcciones, número de teléfono, fax, correo electrónico y cualquier otro medio al cual y a quién acudir en caso de requerir labores de mantenimiento correctivo y ponerlo a total disposición. • En caso de que el problema no se resuelva en veinticuatro (24) horas como máximo después de reportado, debe instalar un equipo igual o similar al dañado dentro de los quince (15) días hábiles después de reportado el daño. Debe aportar listado del recurso humano profesional calificado que brindará el cambio del equipo, en caso de que no fuera el mismo. • El oferente asume totalmente la responsabilidad y costos por el mantenimiento preventivo, correctivo, todo tipo de materiales, suministros de repuestos requeridos y necesarios para el funcionamiento óptimo del equipo. • En caso de eventual desastre natural, incendio o accidente, la Institución no se hace responsable por el equipo en comodato, por lo cual el oferente debe contar con las pólizas de seguros correspondientes. <p>Nota: El oferente deberá presentar carta compromiso firmada por el Representante Legal de la sociedad de las condiciones especiales solicitadas para el renglón número 28.</p>					
--	---	--	--	--	--	--

	CODIGO: 11900010						
	CODIGO MERCANCIA ONU: 42281521						
	ADJUDICADO:						
	ESPECIFICACIONES TECNICAS: KIT PARA ESTERILIZACION DE GAS PLASMA DE PEROXIDO DE HIDROGENO.	C/U	500	\$125.00	\$62,500.00		PLAZO DE ENTREGA: PRIMERA ENTREGA 40% A 60 DÍAS CALENDARIO, SEGUNDA ENTREGA: 30% A 30 DIAS CALENDARIO DESPUES DE LA PRIMERA ENTREGA TERCERA ENTREGA: 30% DESPUÉS DE LA SEGUNDA ENTREGA.
	Incluye: Equipo en comodato Instalación Control ambiental Capacitación del personal Mantenimiento preventivo y correctivo. Garantía sobre el servicio ofrecido y continúa hasta el consumo del material descartable para su funcionamiento, mientras dure el contrato. Vencimiento de los insumos consumibles para esterilizar, de preferencia 24 meses, a excepción del agente esterilizante en donde se aceptará un vencimiento de no menor a 6 meses.						
	CARACTERISTICAS • Ciclos de 16, 28, 35, 52 minutos dependiendo del ciclo programado. • Con agente esterilizante en presentación de copa o cartucho. • Con capacidad de la cámara de 137 litros UTILES. • Registro impreso del reporte de ciclo. • Con indicador de estado del ciclo en que se encuentra el equipo.						

	<ul style="list-style-type: none"> • CONSUMIBLES NECESARIOS PARA REALIZAR 500 CICLOS: • Se ofrecen 33 copas de Agente esterilizante en presentación copa o cartucho. Rendimiento de 15 a 20 ciclos por copa. • Se ofrecen 21 rollos de Bolsa de todas las medidas de acuerdo con la validación del equipo y modelo ofertado. Se ofertan de la forma siguiente: (Se adjunta medida y dimensiones de cada rollo) • Bobina tyvek para empaque de instrumental - medidas 10cm ancho 70 metros de largo. Código PAR462 				
	<ul style="list-style-type: none"> • Bobina tyvek para empaque de instrumental - medidas 20cm ancho 70 metros. Código PAR465 • Bobina tyvek para empaque de instrumental - medidas 25cm ancho 70 metros. Código PAR466 • Bobina tyvek para empaque de instrumental - medidas 40cm ancho 70 metros. Código PAR468 • Bobina tyvek para empaque de instrumental - medidas 50cm ancho 70 metros. Código PAR659 • 80 rollos de Indicadores PC071 Químicos externo cinta testigo. • 25 cajas de 200 unidades de Indicador Químico interno Tiras. PCC062 • 20 cajas de 25 unidades de Indicador Biológico. LCB044 <p>Se Adjunta código, medida y cantidad de consumibles correspondiente a 500 ciclos.</p>				
	<p>ACCESORIOS INCLUIDOS:</p> <p>1 incubadora para el indicador Biológico de rápida lectura de 20 minutos.</p> <p>1 selladora</p> <p>1 UPS</p>				

	<p>CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS DEL EQUIPO EN COMODATO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Voltaje: 240 VAC /-, 10%, 60 Hz, Fases: 3. • Tipo de Seguridad Eléctrica: Según norma IEC 60601 — 1 o Equivalente. • La conexión eléctrica y adecuación de la infraestructura es responsabilidad de la empresa suministrante. <p>CARACTERÍSTICAS MECÁNICAS DEL EQUIPO EN COMODATO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Cámara resistente a la corrosión. • Puerta con mecanismo de seguridad, que no permita inicio de ciclo sino se encuentra debidamente asegurada <p>ESTÁNDARES Y NORMATIVAS QUE DEBE CUMPLIR:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Normas de gestión de calidad, presentar certificado vigente. • El equipo debe cumplir con norma internacional de validación del esterilizador ISO 14937 o EN ISO 14937. • Certificado FDA 510K o EN 150 13485,150 9001 							
	<p>VISITA AL LUGAR DE INSTALACIÓN OBLIGATORIA:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Para tal efecto la persona natural y/o jurídica que desee presentar su oferta considera el siguiente aspecto: • Se visitó el lugar donde se efectuará el trabajo de instalación del equipo en comodato con el objeto de comprender y conocer la magnitud, naturaleza y complejidad del trabajo a desarrollar, para la correcta determinación del monto de su oferta económica en el renglón afectado. 							

	<p>INFORMACIÓN TÉCNICA REQUERIDA:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Catálogo con especificaciones técnicas, impreso como digital en idioma castellano en dispositivo USB. <p>CAPACITACIÓN: • El suministrante proporcionará la capacitación al operador en los siguientes aspectos: Operación, manejo y limpieza del equipo; mantenimiento preventivo y fallas más frecuentes del equipo, respectivamente. (Coordinar capacitaciones en las instalaciones del Hospital Nacional Rosales, en horario de trabajo y días hábiles.)</p> <p>SOPORTE TÉCNICO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Se garantiza que se proporcionará el soporte técnico con personal calificado para el mantenimiento preventivo y correctivo del Equipo según calendarización propuesta por la empresa • Se presentan constancias de capacitación del personal técnico entrenado por el fabricante; agregar Curriculum vitae y sus atestados, debidamente certificados por notario. <p>MANTENIMIENTO:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mantenimientos preventivos 2 al año, uno menor y otro mayor. 					
	MARCA: STERIS					
	ORIGEN: USA/REINO UNIDO					
	VENCIMIENTO: 6 A 10 MESES AL MOMENTO DE LA ENTREGA EN EL ALMACÉN DEL HOSPITAL.					
	No. DE REGISTRO ANTE LA DNM: IM100416092021					

Es claramente entendido que los precios unitarios establecidos anteriormente son inalterables y se mantienen firmes hasta el cumplimiento de las obligaciones contractuales,

de tal manera que, si surgieren necesidades de mayor cantidad de bienes, este Centro Hospitalario, lo requerirá a LA **CONTRATISTA** para que proceda al suministro. **II) CLÁUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS CONTRACTUALES.** Es convenido que forman parte integrante del presente contrato con plena fuerza obligatoria para las partes, los documentos siguientes: **a)** Los documentos de solicitud del método de Contratación denominado **LICITACIÓN LC DR-CAFTA/ADA UECA/TLC COREA SUR 042024**, tendiente al **“COMPLEMENTO DE INSUMOS MEDICOS QUIRURGICOS 2024”**; **b)** Aclaraciones; **c)** corrección de errores; **d)** modificaciones de documentos de solicitud; **e)** Enmienda 012024 de fecha dos de julio de dos mil veinticuatro; **f)** La oferta; **g)** **Acta de Adjudicación 352024**; **h)** Resoluciones Modificativas; **i)** Documentos de petición de bienes; **j)** Interpretaciones e instrucciones sobre la forma de cumplir las obligaciones formuladas por la Institución Contratante; **k)** Garantías; y, **l)** Otros documentos que emanen de este contrato. El presente contrato y sus anexos prevalecerán en caso de discrepancia. Estos documentos forman parte integrante del contrato y lo plasmado en ellos es de estricto cumplimiento.

III) CLÁUSULA TERCERA: CONDICIONES ESPECIALES. para el suministro de los **BIENES** contratados, se obliga a cumplir las condiciones especiales siguientes: EQUIPO EN COMODATO. **a)** Instalación. **b)** Control Ambiental. **c)** Capacitación del personal. **d)** Mantenimiento preventivo y correctivo. **e)** Garantía sobre el servicio ofrecido y continúa hasta el consumo del material descartable para su funcionamiento, mientras dure el contrato. **f)** Vencimiento de los insumos consumibles para esterilizar, de preferencia 24 meses, a excepción del agente esterilizante en donde se aceptará un vencimiento de no menor a 6 meses. - **CARACTERÍSTICAS:** **a)** Ciclos de 20 a 75 minutos dependiendo del ciclo programado. **b)** Con agente esterilizante en presentación cassette o cartucho. **c)** Con capacidad de la cámara de 100 a 200 litros. **d)** Registro impreso del reporte de ciclo. **e)** Con indicador de estado del ciclo en que se encuentra el equipo. - **CONSUMIBLES NECESARIOS PARA REALIZAR 500 CICLOS:** **a)** Agente esterilizante en presentación cassette o cartucho del modelo o equipo que se ofertará. **b)** Bolsa o envoltorio de todas las medidas de acuerdo con la validación del equipo y modelo ofertado. **C)** Indicador Químico externo cinta testigo. **d)** Indicador Químico interno Tiras. **e)** Indicador Biológico. **f)** Adjuntar código, medida y

cantidad de consumibles correspondiente a 500 ciclos. **ACCESORIOS QUE INCLUIR:** a) 1 incubadora para el indicador Biológico. b) 1 incubadora de rápida lectura (deseable). c) 1 selladora. d) 1 UPS.- **CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS DEL EQUIPO EN COMODATO:** a) Voltaje: 240 VAC +/-, 10%, 60 Hz, Fases: 3. b) Tipo de Seguridad Eléctrica: Según norma IEC 60601 – 1 o Equivalente. c) La conexión eléctrica y adecuación de la infraestructura es responsabilidad de la empresa suministrante. - **CARACTERÍSTICAS MECÁNICAS DEL EQUIPO EN COMODATO:** a) Cámara resistente a la corrosión. b) Puerta con mecanismo de seguridad, que no permita inicio de ciclo sino se encuentra debidamente asegurada. - **ESTÁNDARES Y NORMATIVAS QUE DEBE CUMPLIR:** a) Normas de gestión de calidad, presentar certificado vigente. b) El equipo debe cumplir con norma internacional de validación del esterilizador ISO 14937 o EN ISO 14937. c) Certificado FDA 510K o EN ISO 13485, ISO 9001. d) Carta de experiencia nacional del equipo que está ofertando. - **VISITA AL LUGAR DE INSTALACIÓN OBLIGATORIA:** a) Para tal efecto la persona natural y/o jurídica que desee presentar su oferta considera el siguiente aspecto: b) Deberá visitar el lugar donde se efectuará el trabajo de instalación del equipo en comodato con el objeto de comprender y conocer la magnitud, naturaleza y complejidad del trabajo a desarrollar, para la correcta determinación del monto de su oferta económica en el renglón afectado. **INFORMACIÓN TÉCNICA REQUERIDA:** a) Catálogo con especificaciones técnicas, impreso como digital en idioma castellano en dispositivo USB.- **CAPACITACIÓN:** El suministrante proporcionará la capacitación al operador en los siguientes aspectos: Operación, manejo y limpieza del equipo; mantenimiento preventivo y fallas más frecuentes del equipo, respectivamente. (Coordinar capacitaciones en las instalaciones del Hospital Nacional Rosales, en horario de trabajo y días hábiles. - **SOPORTE TÉCNICO:** a) Deberá garantizar que proporcionará el soporte técnico con personal calificado para el mantenimiento preventivo y correctivo del Equipo según calendarización propuesta, cuando fuere necesario; con capacidad de respuesta no mayor de 2 horas, mientras se encuentre en vigencia el contrato. **MANTENIMIENTO:** Mantenimientos preventivos 2 al año, uno menor y otro mayor. **OTRAS CONSIDERACIONES:** a) La Contratista deberá proporcionar los servicios ofertados correspondientes las 24 horas del día y los 365 días del año. Lo anterior debe

incluir garantía de servicio y atención en todo momento, días hábiles y feriados. La contratista deberá especificar el mecanismo para reportar fallas o solicitar soporte por garantía. b) El proveedor deberá dar respuesta escrita a la petición de ajustes por garantía en un tiempo no mayor a 72 horas hábiles. c) Si por garantía el bien fuese sustituido y el proveedor suministro otro bien de superiores características, esto no representará costos al contratante. d) Deberá indicarse claramente las direcciones, número de teléfono, fax, correo electrónico y cualquier otro medio al cual y a quién acudir en caso de requerir labores de mantenimiento correctivo y ponerlo a total disposición. e) En caso de que el problema no se resuelva en veinticuatro (24) horas como máximo después de reportado, debe instalar un equipo igual o similar al dañado dentro de los quince (15) días hábiles después de reportado el daño. Debe aportar listado del recurso humano profesional calificado que brindará el cambio del equipo, en caso de que no fuera el mismo. f) La contratista asume totalmente la responsabilidad y costos por el mantenimiento preventivo, correctivo, todo tipo de materiales, suministros de repuestos requeridos y necesarios para el funcionamiento óptimo del equipo. g) En caso de eventual desastre natural, incendio o accidente, la Institución no se hace responsable por el equipo en comodato, por lo cual la contratista debe contar con las pólizas de seguros correspondientes. - Los precios contratados son firmes; La responsabilidad de LA CONTRATISTA por daños o perjuicios y vicios ocultos prescribirán en los plazos establecidos en el derecho común. - **CONDICIONES PARA EL ALMACENAMIENTO:** En el caso de los productos contratados de requerir condiciones especiales para su almacenamiento, estas deberán especificarse en todos los empaques, en lugar visible y con la simbología respectiva. Una vez contratado el producto no se permitirá cambio alguno en estas condiciones. **REQUISITOS DE CONTROL DE CALIDAD** La rotulación del empaque primario y secundario deberá comprender lo que se pide a continuación; salvo el caso de insumos presentados en contenedores pequeños, en cuyo caso la información se limitará a los literales: (f, g, h.) a) Nombre Comercial del producto. b) Presentación. c) Cantidad del producto en el empaque. d) Número de lote. e) Fecha de fabricación. f) Fecha de expiración. g) Nombre del fabricante. h) Para aquellos productos que su esterilidad no

aparece reflejada en sus empaques, deberá hacer constar esta, presentando copia del Certificado de Análisis del fabricante (COA). i) Indicaciones de uso. j) Otras indicaciones del fabricante. k) Condiciones de manejo y almacenamiento. l) Las etiquetas deben ser impresas y presentadas en idioma castellano. m) La rotulación debe ser completamente legible (no borrosa, ni manchadas) en viñetas de material adecuado, no adhesivo (no fotocopia de ningún tipo), grabar o imprimir directamente en el empaque primario la leyenda “PROPIEDAD DEL HNR, PROHIBIDA SU VENTA” o “PROPIEDAD DEL MINSAL, PROHIBIDA SU VENTA” o “PROPIEDAD INSTITUCIONAL, PROHIBIDA SU VENTA”, impresas ambas leyendas en idioma castellano. **LA ROTULACIÓN DEL EMPAQUE COLECTIVO DEBE CONTENER:** a) Nombre comercial del producto. b) Fecha de fabricación. c) Condiciones de manejo y almacenamiento. d) Las etiquetas deben ser presentadas en idioma castellano, la rotulación debe ser completamente legible (no borrosas, ni manchadas) en viñetas de material adecuado. Características de los Empaques Primarios, Secundarios y Colectivos. **EMPAQUE PRIMARIO:** Debe ser inerte y proteger al producto de los factores ambientales (luz, temperatura y humedad) hasta su fecha de vencimiento. Además, debe estar bien cerrado y garantizar su inviolabilidad (seguridad del cierre del empaque). Aplica para todos los renglones. En este empaque es obligatorio que se coloque la Hoja de Datos de Seguridad (HDS) **EMPAQUE SECUNDARIO:** El empaque secundario del producto debe ser resistente y que permita la protección necesaria del empaque primario. **EMPAQUE COLECTIVO:** Debe ser de material resistente que permita la estibamiento normal en bodega, sus divisiones deberán ser adecuadas a la altura de las unidades del bien y deben garantizar la seguridad de este, además debe de indicarse el número de empaques a estibar. Cada lote de cada producto suministrado deberá acompañarse de un certificado de análisis que deberá contener como mínimo la siguiente información: a) Nombre y dirección del fabricante. b) Número de lote. c) Fecha de fabricación. d) Fecha de expiración. E) Número y fecha del protocolo de análisis. f) Resultado de cada prueba y límites aceptables. g) Condiciones de esterilización del producto. h) Otras pruebas requeridas. La Información deberá ser grabada directamente en el empaque primario o impresa en una etiqueta de material adecuado y que no sea fácilmente desprendible y presentadas en

idioma castellano; la rotulación debe ser completamente legible, especificando número de lote, fecha de vencimiento. El Hospital Nacional Rosales a través del Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL, constará la calidad de los insumos adquiridos en cualquier momento, se tomará muestra para los análisis respectivos, para lo cual el Suministrante deberá proporcionar además sin costo agregado las cantidades adicionales de muestras requeridas por el Laboratorio de Control de Calidad del MINSAL. **IV) CLÁUSULA CUARTA: FUENTE DE LOS RECURSOS, PRECIO Y FORMA DE PAGO.** Las obligaciones emanadas del presente instrumento serán cubiertas con cargo a **FONDO GENERAL**, para lo cual se ha verificado la correspondiente asignación presupuestaria. El Hospital Nacional Rosales, se compromete a cancelar a **LA CONTRATISTA**, la cantidad de **SESENTA Y DOS QUINIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$62,500.00)**, para lo cual la Unidad Financiera Institucional proporcionó la Asignación Presupuestaria siguiente: **FG 0602024. CIFRADO PRESUPUESTARIO: 2024-3201-3-02-02-21-1-54113**, de fecha diecinueve de junio del año en curso. Dicho monto incluye el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios; de igual forma, queda automáticamente incorporada al presente contrato, así como también todos los que se vayan constituyendo. Es entendido que, si vencido el ejercicio fiscal y no se logra liquidar el contrato con dicho cifrado presupuestario, el HOSPITAL podrá incorporarle el que le corresponda al nuevo ejercicio fiscal vigente. **PROCEDIMIENTO DE PAGO:** La cancelación se hará al crédito de acuerdo a la clasificación de **LA CONTRATISTA**, la cual es emitida por **CONAMYPE**; y, se realizará en la Unidad Financiera Institucional del Hospital Nacional Rosales, previo requerimiento de fondos expresados en dólares por la UFI y la Ejecución del Depósito de Fondos por parte del Ministerio de Hacienda y con la presentación de factura (Duplicado Cliente o Electrónica) y ocho copias de dicha factura, expresando el monto preferentemente en dólares de los Estados Unidos de América, debidamente firmadas y selladas de recibido, con sus Actas de Recepción. **LA CONTRATISTA**, deberá considerar que según Resolución N.º **12301-NEXT-2200-2007**; pronunciada por la Dirección General de Impuestos Internos del Ministerio de Hacienda, el día cuatro de diciembre del año dos mil siete; el Hospital Nacional Rosales, ha sido designado Agente de Retención del Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y

a la Prestación de Servicio, por lo que retendrá el uno por ciento (1%) como anticipo al pago de este impuesto, en toda factura igual o mayor a cien dólares de los Estados Unidos de América (\$100.00), que presente a cobro, en cumplimiento a lo que dispone el artículo 162 del código Tributario, dicha retención deberá detallarse en la factura respectiva. Las facturas que fueren rechazadas por error u omisiones, deberán ser presentadas en un plazo máximo de dos (2) días hábiles; caso contrario la Institución no se hace responsable de las demoras en el trámite de pago de dicha factura o consecuencias posteriores, aunque los bienes hayan sido prestados. El pago podrá realizarse bajo las siguientes formas: **A) PAGO ELECTRÓNICO:** para lo cual, es necesario que **LA CONTRATISTA** presente al hospital, cualquiera de las siguientes alternativas: **1)** Cuenta bancaria con la que el hospital realice la mayoría de sus operaciones financieras; y, **2)** Cuenta bancaria de cualquier banco que el hospital establezca como opción. Si en caso, **LA CONTRATISTA** emitiese factura electrónica, deberá remitirla al Tesorero Institucional a la siguiente dirección de correo electrónico: farmando.flores@salud.gob.sv; y, **B) PAGO CON CHEQUE.** **1)** Cualquier instrucción de pago a cuenta de otros bancos que no sean el banco indicado por el hospital; y, **2)** En caso que la contratista opte por esta vía de forma voluntaria. **V) CLÁUSULA QUINTA: PLAZO DE ENTREGA, LUGAR DE RECEPCIÓN DE LOS BIENES Y VIGENCIA DEL CONTRATO.** **A) PLAZO DE ENTREGA:** El plazo de entrega de los bienes, será conforme a lo previsto en la cláusula I. **B) LUGAR DE RECEPCIÓN DE LOS BIENES:** Almacén de Insumos Médicos, previa coordinación con el Guarda Almacén y Administrador de Contrato, en horario laboral. Excepto que el administrador de contrato le notifique al proveedor de un insumo **URGENTE** desabastecido el cual deba ser entregado fuera de los horarios establecidos. **C) VIGENCIA DEL CONTRATO.** El contrato entrará en vigencia **A PARTIR DE SU DISTRIBUCIÓN A LA CONTRATISTA** hasta el día **TREINTA Y UNO DE DICIEMBRE DEL AÑO EN CURSO.** **VI) CLÁUSULA SEXTA: RESPONSABILIDAD EXCLUSIVA DEL CONTRATISTA.** En caso, que **LA CONTRATISTA** incumpla sus obligaciones contractuales y a raíz de ello, ocasionará una situación de desabastecimiento en el Hospital Nacional Rosales, deberá explicar a través de una publicación en dos periódicos de mayor circulación nacional, que es de su responsabilidad la falta de entrega de los bienes, a fin de desligar a la institución de los inconvenientes

ocasionados. Previo a la publicación deberá someter la aprobación del contenido de la misma a la UCP del Hospital. **LA CONTRATISTA**, deberá realizar la publicación en las páginas sociales o de noticias principales (No Clasificados) de la situación de desabastecimiento que ha provocado, a más tardar cinco (5) días hábiles posteriores a la fecha de notificación de la UCP. Si **LA CONTRATISTA** no cumpliera con dicha obligación dentro del plazo señalado, el Hospital, a través de la UCP y Relaciones Públicas, estará en la facultad de efectuar las mencionadas publicaciones, cuyos costos serán cubiertos por **LA CONTRATISTA**, quien se obligará a cancelar los costos de dicha publicación contra entrega de copias de las facturas respectivas o en su defecto, se descontará de cualquier pago pendiente a **LA CONTRATISTA**. La dimensión de dicha publicación, será de un mínimo de 3”x4” de medida. Esto opera en productos cuya necesidad sea vital para la atención de pacientes, previo análisis de la solicitante, UCP y Dirección. **VII) CLÁUSULA SÉPTIMA: SOLICITUD DE ENTREGA DE BIENES CON VENCIMIENTO MENOR AL CONTRATADO.** En caso que la contratista solicitare entregar bienes con un vencimiento menor al contratado, deberá presentar ante el administrador de contrato con copia a la UCP, la solicitud de petición para la autorización y recepción del corto vencimiento; por lo tanto, la UCP deberá seguir el trámite correspondiente ante la unidad requirente de los bienes, quien analizará la procedencia o no de la referida solicitud; dictamen en el que, se establecerán las cantidades que se recibirán y será remitido a la UCP. En caso de autorizarle dicha recepción, se le solicitará la emisión de una Declaración Jurada ante Notario, en donde la contratista se obligue al cambio de los bienes, antes de su fecha de vencimiento, si estos aún no se hubieren consumido en el Hospital; por lo cual, bastará el simple requerimiento de la UCP y/o del Administrador del presente Contrato, así como otros documentos pertinentes para la elaboración de la respectiva Resolución Modificativa. El trámite anterior no le exonerará del incumplimiento en los plazos de entrega previstos en el presente contrato, durante el proceso de resolución de dicha petición. **VIII) CLÁUSULA OCTAVA: GARANTIAS. LA CONTRATISTA**, rendirá por su cuenta y a favor del Hospital, a través de una Sociedad Afianzadora, Aseguradora o Institución Bancaria, autorizadas por la Superintendencia del Sistema Financiero de El Salvador, de acuerdo a lo establecido en los artículos 123, 126 y 128

de la Ley de Compras Públicas, las garantías siguientes: **A) GARANTIA DE CUMPLIMIENTO CONTRACTUAL**, por un monto de **SEIS MIL DOSCIENTOS CINCUENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$6,250.00)**, equivalente al **DIEZ por ciento (10%)** del valor total de lo contratado, la cual deberá ser en dólares de los Estados Unidos de América; y deberá ser presentada en la UCP de este centro hospitalario, dentro de los diez (10) días hábiles siguientes a la fecha de distribución del presente contrato, en original y 3 copias simples; con una vigencia que correrá a partir de la distribución de este contrato hasta 120 días calendario adicionales al plazo contractual. **DICHA GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO CONTRACTUAL, SERÁ IRREVOCABLE A DEMANDA Y EFECTIVA AL PRIMER RECLAMO. DICHA GARANTÍA DEBERÁ SER PRESENTADA EN EL PLAZO ANTERIORMENTE PREVISTO, SO PENA DE INCURRIR LA CONTRATISTA EN LA INFRACCIÓN CONTENIDA EN EL ARTÍCULO 181 ROMANO II LITERAL "C" DE LA LEY DE COMPRAS PÚBLICAS.** Con forme la facultades previstas por la el Art. 123 de la Ley de Compras Públicas, en el caso lo considerase conveniente, la contratista podrá presentar en calidad de “garantía” (en sustitución de la fianza antes indicada), **CHEQUE CERTIFICADO.**- **B) GARANTÍA DE BUEN SERVICIO, FUNCIONAMIENTO O CALIDAD DE BIENES**, por un monto de **SEIS MIL DOSCIENTOS CINCUENTA DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$6,250.00)**, equivalente al diez por ciento (10%) del valor total de los bienes contratados; la cual, deberá ser en dólares de los Estados Unidos de América; y deberá ser presentada en la UCP de este centro hospitalario, dentro de los diez (10) días hábiles posteriores a la fecha en que los bienes hayan sido recibidos y aceptados en su totalidad y a entera satisfacción, de acuerdo al Acta de Recepción Definitiva, que para tal efecto se levantará (la cual deberá presentar) y estará vigente durante el plazo de **UN (01) AÑO**, contado a partir de la fecha de expedición de la última Acta de Recepción de los bienes. Debiendo presentar la referida garantía, en original y 3 copias certificadas por un Notario. **IX) CLÁUSULA NOVENA: ATRIBUCIONES Y NOMBRAMIENTO DEL ADMINISTRADOR DE CONTRATO.** El Titular del Hospital Nacional Rosales, nombra mediante Acuerdos HNR Número **CINCUENTA Y TRES**, de fecha veinticinco de junio del año en curso, Licda. Marina Estrella Jiménez de Flores, quien tendrá la administración del renglón 28; contratado y, a su vez las

responsabilidades establecidas en el artículo 162 de la LCP. **X) CLÁUSULA DÉCIMA: ACTA DE RECEPCIÓN.** Corresponderá al Administrador del presente Contrato en coordinación con la contratista, la elaboración y firma de las actas de recepción. **XI) CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: MODIFICACIONES CONTRACTUALES. (ART. 158 LCP).** El Hospital Nacional Rosales, podrá modificar el contrato, por causas surgidas en la ejecución contractual u otras necesidades como prórrogas, serán solicitadas y validadas por la administradora del contrato y demás áreas técnicas que se estimen pertinentes, serán tramitadas por la UCP y aprobadas por la autoridad competente respectiva que adjudicó. En los casos que la contratista sea quien solicite la modificación contractual, la Administradora del Contrato, emitirá opinión técnica sobre la procedencia o no de la modificación; posteriormente, la trasladará al área técnica correspondiente, en caso sea aplicable. Una vez aprobada la modificación por la autoridad respectiva que adjudicó, el documento de modificativa será suscrito por el Titular de este hospital o su delegado y la contratista, así como las demás personas que se determine acorde al objeto contractual. El monto de las modificaciones a realizar no podrá exceder en incrementos del veinte por ciento (20%) del monto original del contrato, realizada en una o varias modificaciones. En casos excepcionales donde se justifique la necesidad, se podrá aumentar el límite del porcentaje anterior; además, en los casos cuando la falta del **BIEN** genere una afectación al interés público, o resulte más oneroso para el hospital, realizar una nueva contratación, debiendo emitir opinión técnica a la Administradora del Contrato y los demás actores que se establezcan; lo cual, deberá ser debidamente razonado y aprobado por la autoridad competente. En todos los casos de modificaciones contractuales, se prohíbe realizarlas sin sustentar debidamente que se efectúan por circunstancias imprevistas surgidas en la ejecución; caso contrario, o de comprobarse que se realizó una adjudicación con precios por debajo de la oferta de mercado con la intención de obtener ventaja e incrementar el monto contractual a través de una modificación durante la ejecución, obteniendo un beneficio particular para la contratista u otro tercero, el Director o su delegado, deberá reponer la cantidad aumentada, sin perjuicio de las sanciones administrativas que fueren aplicables, además dicha notificación será nula. Podrán realizarse prórrogas a los plazos de entrega de las

obligaciones contractuales por causas no imputables a la contratista, a solicitud de estos o a requerimiento del hospital, según las necesidades y previo aval técnico de la Administradora del Contrato, debiéndose tramitar como modificaciones contractuales, conforme al procedimiento regulado con anterioridad. En estos casos, la contratista deberá presentar petición de prórroga de plazo, por lo menos con **CINCO (5) DÍAS DE ANTICIPACIÓN** a la finalización del plazo de entrega pactado. La prórroga del plazo para el cumplimiento de obligaciones no dará derecho a la contratista, a reclamar una compensación económica adicional. **XII) CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: PRÓRROGA AL CONTRATO (ART. 159 LCP).** El contrato podrá prorrogarse en su totalidad o según la necesidad, **por una sola vez y por un período igual o menor al pactado inicialmente**, previo a su vencimiento, siempre que se justifique dicha necesidad. Esta prórroga deberá ser aprobada por la autoridad respectiva que adjudicó el procedimiento del cual deriva el presente contrato y con la aceptación previa de la contratista. Aprobada la prórroga, bastará con el acuerdo o resolución mediante el cual fue aprobada, sin ser necesario suscribir el documento de prórroga. No podrán prorrogarse contratos con incumplimientos atribuibles a la contratista. Se solicitará informe a la Administradora del Contrato. En casos excepcionales, previa aprobación de la autoridad competente, el presente contrato podrá ser prorrogado por un periodo adicional, igual o menor al prorrogado inicialmente. **XIII) CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: MODIFICACIÓN UNILATERAL.** Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, la contratante, podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, emitiendo al efecto la resolución correspondiente, la que formará parte integral del presente contrato. Se entiende que no será modificable de forma sustancial, el objeto del mismo. **XVI) CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: CESIÓN.** Queda expresamente prohibido a la Contratista, traspasar o ceder cualquier título, los derechos y obligaciones emanadas del presente contrato. **XV CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: CONFIDENCIALIDAD. LA CONTRATISTA,** se compromete a guardar la confidencialidad de toda información revelada por el hospital, independientemente del medio empleado para transmitirla, ya sea en forma verbal o escrita, y se compromete a no

revelar dicha información a terceras personas, salvo que el titular lo autorice en forma escrita. **LA CONTRATISTA**, se compromete a hacer del conocimiento únicamente la información que sea estrictamente indispensable para la ejecución encomendada y manejar la reserva de la misma, estableciendo las medidas necesarias para asegurar que la información revelada por el hospital, se mantenga con carácter confidencial y que no se utilice para ningún otro fin. **XVI) CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA: SANCIONES.** En caso de Incumplimiento, **LA CONTRATISTA** expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la LCP ya sea imposición de multa por mora, multa por establecimiento de sobrepuestos, multas por la presentación de recursos temerarios, multas por fraude, multas por prácticas desleales, inhabilitación, extinción, las que serán impuestas siguiendo el procedimiento establecido en la Ley de Procedimientos Administrativos (Art. 187 LCP). **EFFECTOS DE NO PAGO DE MULTAS.** De acuerdo a lo establecido en el artículo 180 de la LCP, expresa que no se suscribirá contratos ni emitirá orden de compra, mientras éste no haya pagado las multas, o el valor del faltante o averías a que haya habido lugar por incumplimiento total o parcial de las obligaciones con el hospital. EN CASO DE NO CANCELAR LAS MULTAS PENDIENTES, EL HOSPITAL, SIN RESPONSABILIDAD, PODRÁ OPTAR POR LA SEGUNDA OFERTA MEJOR CALIFICADA PARA CONTRATAR O LAS SIGUIENTES MEJOR EVALUADAS. **XVII) CLÁUSULA DÉCIMA SÉPTIMA: CESACIÓN, EXTINCIÓN, CADUCIDAD Y REVOCACIÓN DEL CONTRATO.** Cuando se presentaren las situaciones comprendidas en los artículos del 166 al 169 de la LCP, se procederá en lo pertinente a dar por terminado el presente Contrato. En caso de incumplimiento por parte de **LA CONTRATISTA** a cualquiera de las estipulaciones y condiciones establecidas en el presente Contrato y lo dispuesto en los documentos de solicitud; el Hospital Nacional Rosales, notificará a **LA CONTRATISTA** su decisión de caducar el contrato sin responsabilidad para la institución, mediante aviso escrito con expresión de motivo, aplicando en lo pertinente el procedimiento previsto en la Ley de Procedimientos Administrativos, conforme a lo preceptuado en el artículo 187 de la Ley de Compras Públicas. De igual forma, el Hospital Nacional Rosales, hará efectivas las garantías que tuviere en su poder, en proporción directa a la cuantía y valor de las obligaciones contractuales que no se hubieren cumplido o que no se cumplan con lo

establecido en las especificaciones técnicas (Art. 126 inc. 7 LCP). **XVIII) CLÁUSULA DÉCIMA OCTAVA: TERMINACIÓN POR MUTUO ACUERDO (ART. 168 LCP).** Las partes contratantes podrán acordar la extinción de las obligaciones contractuales en cualquier momento, siempre y cuando no concurra otra causa de terminación imputable a **LA CONTRATISTA** y que, por razones de interés público, caso fortuito o fuerza mayor, hagan innecesario e inconveniente la vigencia del presente contrato, sin más responsabilidad que la que corresponda a la ejecución parcialmente realizada del suministro. **XIX) CLÁUSULA DÉCIMA NOVENA: TERMINACIÓN ANTICIPADA DEL CONTRATO.** El Titular del Hospital Nacional Rosales o su delegado, podrá dar por terminado de manera anticipada el contrato, sin responsabilidad alguna de su parte, cuando **LA CONTRATISTA** no cumpla cualquiera de las cláusulas que se estipulan en el presente contrato y en los documentos de solicitud. **XX) CLÁUSULA VIGÉSIMA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (ARTS. 163 al 165 LCP).** Toda discrepancia que en la ejecución de este contrato surgiere, se resolverá intentando primero el arreglo directo entre las partes y si por esta forma no se llegare a una solución, se recurrirá a la sede judicial correspondiente a efecto de dirimir el conflicto. **XXI) CLÁUSULA VIGÉSIMA PRIMERA: INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.** El Titular, se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LCP, el reglamento, demás legislación aplicable, los Principios Generales que rigen las contrataciones públicas y del Derecho Administrativo, con respecto a la prestación objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. **LA CONTRATISTA** expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte el Hospital. **XXII) CLÁUSULA VIGÉSIMA SEGUNDA: JURISDICCIÓN:** Para los efectos legales del Contrato, expresamente las partes contratantes se someten a la Jurisdicción de los tribunales de la Ciudad de San Salvador. **LA CONTRATISTA** en caso de acción judicial, se compromete a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas. **XXIII) CLÁUSULA VIGÉSIMA TERCERA: MARCO LEGAL.** El presente contrato queda sometido en todo a la LCP, su reglamento, la Constitución de la República y en forma subsidiaria a las leyes de la República de El Salvador, aplicables a este contrato.

XIV) CLÁUSULA VIGÉSIMA CUARTA: NOTIFICACIONES. Las notificaciones entre las partes deberán hacerse por escrito y tendrán efecto a partir de la fecha de su recepción en las direcciones que a continuación se indican: **LA CONTRATANTE: HOSPITAL NACIONAL ROSALES**, 25 avenida Norte, entre 1ª Calle Poniente y Alameda Roosevelt, San Salvador; y, **LA CONTRATISTA: (...)**, En fe de lo cual, firmamos el presente contrato, en la ciudad de San Salvador, a los dieciséis días del mes de septiembre de dos mil veinticuatro.

TITULAR HOSPITAL NACIONAL ROSALES

CONTRATISTA

=====NOTA: La
Unidad de Compras Públicas, ha modificado el documento original, elaborando esta versión publica con base al Art. 30, Relacionado con el Art. 24, Literal "c" de la Ley de Acceso a la Información Pública (LAIP).